

منطقی

ایس فرد

آهی بہ جگر فرد می خورد  
 والماں پسینے خورد می کرد  
 زان نا وک عم کے بے پر بود  
 صدر م خله ایش در جگر بود  
 زین گونه بہ چاره که دنست  
 می کرد تیک تا ترا نت  
 چوں بیل غم ش رید بر فرق  
 از پر وہ بروں قاد چوں سق  
 بیرون شد و کرد پیر ہن ٹاک  
 دا فکنہ دہ تارک از زین ظاک  
 گریاں ہ زین قاد از تاب  
 در خاک مر اف کرد چوں آب  
 برداشت زخانہ را و صمرا  
 چوں خضر نو دیسل خضا  
 میرفت چو باد کوہ بر کوہ  
 خلخے ز پیش دواں با نوہ

ہر صحیحے شدی شتا باں  
 سراپئے بربندہ در بیا باں  
 او می شد دی ز دندہ هر کس  
 مجنون مجنون ز پیش دا ز پس  
 کوشید که راز دل بپوشد  
 با آتش دل که باز کوشد  
 خون از جگر ش بدل بر آمد  
 وز دل بگشت در سر آمد  
 او در غم یار و یار ازو دور  
 دل پر غم و غمگار ازو دور  
 چوں شمع ب ترک ذا ب گفتہ  
 ناسو دہ بہ روز و شب نختہ  
 می گشت بہ در و خویشتن را  
 می جبت و لوئے جان و تن را  
 می کند برسی امید جانے  
 می کوفت مرے بر آتنے

## مول نظای

## اسنے خود

برگز زلطفت جوانیش  
می خورد فوس زندگانیش  
ایش ز درون پنه می داد  
وانش چینا گزند می داد  
طفلان بنظام منگ درست  
ایش ز دو آن عکس و اخست  
با آس شنبے که در گز ربو د  
دیوانه ز خویش بے خبر بود  
میراند ز آب پیده روئے  
میگفت چ میلاں سرودے  
می ز دز درون جان دم سرو  
زاں با د چور گیج وجد می کرد

## جنون کے کالہائے نہ اس

اہیکپان گئے یاریم  
ما سونھگان حشم کا ریم  
جانے نہ و با خضر سرم آیم  
نورے نہ و یار آفتابیم

او بندہ یار دیار در بندہ  
از یک گران بیوئے خند  
هر شب بر فراق بیت خان  
چوں با دشیے کوئے جانام  
در بوس ز دز د باز گشته  
باز آمدش در از گشته  
در وقت شدن هزار پر ثبت  
چوں آمد خار بر گز رد است

## مول نظای

چوں ماندہ شد از فدا ب اندوه  
سجاوہ فزوں فکنده زابوہ  
بنشت بہ ائے ائے بگزیت  
کا وغ چ گنم دولئے من چپت

مولن نظامی

ایسے خرد

چون گل بخوشی پختہ کو شیم  
ہر چند پلاس ٹرندہ پوشیم  
گراز فزو پرنسپاں گدا یم  
در زیر گھیم با دشایم  
بامہ ز پلاس پارہ دوزیم  
غانہ نزپے نظام سوزیم  
بے منت تاج سرنسہ ایم  
بے منت ویدہ عشق بازیم  
با شیر د گو زن جمعنا یم  
بازار غ وز غن ہم آشایا یم  
در سایہ پوم جائے رو یم  
بر نغمہ چند پائے کو یم  
جنیت غم اذرون سینہ  
مارہت کیہ آں خوبینہ  
دل خسته و گریہ خون ناہت  
اں گرہوں می وکیا ہت

آوارہ ز خاتماں چن نم  
کرن کوئے پختہ ندا نم  
نے بر در دیر خود پناہے  
نے بر سر کوئے دوت ملے  
قراءہ نام و شیخ نجگ  
اُقتو دشکت بر سر نجگ  
ویراں نہ چاں شدہ ہست کلام  
کہ بادی خویش پشم دارم  
لے کاش کر بر من اوقاتے  
باٹے کر مرابہ باد داٹے  
یا صاعقه برآمدے سخت  
ہم غانہ بو شخے و ہم رخت  
کن غیت کر آتی شے در آرد  
دو دا زعن و جان من باراد  
اذا ز د در د ہم من کم  
ما باز رہ جان ز نجم

روشنقی

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| خوزیر من خراب و خسته     | پارب چه خوشت نالزار      |
| ہست از دیت و قاصصتہ      | خاصہ ز درونہائے افگار    |
| اے ہنفان مجلس رو رو      | جانم ن فراق برلب آمد     |
| پرود شوید جہشید پرود     | مے آئی دیا بروں خرام     |
| کاں شیشے کے کبوود رہت    | جز نیم دلم نہ حالی       |
| اقاد دش آ گینہ بشکت      | بازنے کے خاند گشت غالی   |
| لے بے خراں ز دو داہم     | گفت کے صبور شوبہ دوری    |
| خیزید را کشید راہم       | دوری ن تو انگے صبوری     |
| من سوختہ ام مر اس زید    | بنائے بُخ پو یاسینم      |
| بر سو خگان نہک مر زید    | بناز پرشہرت پسینم        |
| از پائے قادہ ام پھر تیر  | تینم بزن آتاں کن پاک     |
| لے دوست بیا و دیت من گیر | مجزا کر کے بردست شوم خاک |
| ای خستک دل پرداقت        | گنجیرہ عشق شد وجودم      |
| زندہ پ تو بکہ مرداقت     | بے عشق مباد تارو پو دم   |
| بناز پ لطف یک سلام       | آسودہ مباد جانم آں روز   |
| جان تازہ کنم پ یک پیام   | کزو د غم نباشد م سوز     |

ابسر خرد

مُونِ نَفَّاعِي

زلفِ تو در په هرچهل خوت  
 ایں جامد دری و را که آمرخت  
 لے راحتِ جانِ من کجای  
 در بر دنِ جانِ من چسراںی  
 جرمِ دلِ عذر خواہ من صبت  
 جزو دشتِ گناہ من صبت  
 یک شب ز هزار شب مرا باش  
 یک لئے صواب گو خطا باش  
 عشقِ تو ز دل نہادنی نیت  
 ایں راز بکس کشادنی نیت  
 با شیرہ تن در آمد ایں راز  
 با جاں برآید از قنم باز  
 آن را که خبر نه ز آتشِ گرم  
 گردست بروز نہ باز رم  
 ایں گفت فتا دبر سرخاک  
 نقار گیار شدم غناک

ایشنا خرو  
 گیرم خوش و شاد مان ایشنا  
 ہمیات تکبے تو چون غافل ایشنا  
 فریاد کر جانِ رعنیم بوس شد  
 وزیر خنہ دیہ دل برس شد  
 آن تن که فیہ بود بیکت  
 واں دل که نداشم شد از بیت  
 سیلا ب بلا پر آمد از فرق  
 کشتم چھو دچوں شدم غرق  
 پرسوز دلم که سستیز است  
 اگشت منه که شعلہ تیز است  
 هر قطرہ خوں برین سُخ زد  
 پندار کچپرایت از درد  
 از دیده رو دچو بیت فو نم  
 شیراں بکشند بیت خو نم  
 از شعر آه - در دا نم  
 پر آبدہ بیس عبسے زبانم

بیس خود

شادم برفت که غم کنندم  
 پیش چو تو ز د آمیز غم  
 در غم رسداز تو نیز شادم  
 ایش شادی و فشم عرضیاوم  
 هر تو در گشت زان من باو  
 در د تو د دلئے جان من باو  
 محبوں چوبیں دم دل چیزیه  
 از یزیه بردن ز د تاشیز تیری  
 کو د از جگرش بخون در آمد  
 فریاد ز د خشیاں برآمد

: بهتر

مولانا نظامی

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| چوں پرده کیڈ گھل سچہ   | بیس خود                |
| شد خاک بردنے گھل مطڑا  | چوں ماذکث د باد فوروز  |
| خندیہ شکوفہ بر د رختاں | بیکفت بھار عالم فشنہ   |
| چوں سکر بردنے نیکنیاں  | ابراز صدف پرسہ کپر     |
|                        | در گوش نیشه ریخت گو هر |

## هفت نظمی

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| اژلاز لعل و از گل زرد     | بی خود |
| گیتی علم دو رنگ بر کرد    | بی خود |
| سیرابی سیراے تو خیز       | بی خود |
| از لو لوئے تر زمرد آن گیز | بی خود |
| لاله زر و ق ف ش م شخ ف    | بی خود |
| کافقا دیسا هیش براں درف   | بی خود |
| زلفین نیفسه از درازی      | بی خود |
| در پاے فتاوه وقت بازی     | بی خود |
| غچو کر استوار می کرد      | بی خود |
| پیکان کشی زخم ارمی کرد    | بی خود |
| حمل یافت سیرق دری         | بی خود |
| شد باد بگو شوان گیسری     | بی خود |
| شمثاد چب دشانه کردن       | بی خود |
| حکنار به تار دانه کردن    | بی خود |
| سنبل سیرناه باز کرده      | بی خود |
| حمل دست بد و دراز کرده    | بی خود |

## هفت خود

مولن نظامی

زگس زد ماغ آتشیں تاب

پل تپ دگان بخته از خوب

جو شین قدر ہائے با وہ

خوں از رگ ارغوان کشادہ

زنجیں کلام دزد بضمون آفرینی مولن نظامی کے یہاں ہی، مقصودی فطرت امیر خسرو  
کے یہاں۔ بہ شعار ذیل مقابل پڑھو۔

مولن نظامی

چوں پر وہ کشید گل بصراء شد خاک بر وئے گل مطہرا

لاله زورق فنا ند شنیزف کافتا دیسا ہیش براس درف

امیر خسرو

چوں نا ذکر د باد نوروز بگفت بہار عالم افزوز

نائزک تن لاله دل نہ فوز لرزندہ شد از فیم نوروز

خواں

امیر خسرو

مولن نظامی

ثڑھات بوقت بگ ریزان آمد چو خواں پ غارتِ باع

خونا بہ شود زبرگ ریزان بنشست بچائے بلان زاغ

## مون نظافی

خون که بود اردن هر شان  
 بیرون و مازمثام سولاغ  
 قاروره ز آب مرد گرد  
 هزاره با غ زرد گرد  
 شلغ آبد ہلاک یا به  
 زرد یو لیک خاک یا به  
 نرگس چ جازه برند رخت  
 شناد در راقه از سرتخت  
 پیمانے سمن شکت گیرد  
 گل نامه خون بدست گیرد  
 بر فرق پن کولا تاک  
 پیچیده شو و پو ما ضناک  
 چون باد مخالف آید از دور  
 آقادرن برگ هست معذور  
 کاناکه ز غصه قدمی گرزند  
 زاند پیشه با درخت ریزند

ایسخرو  
 هزاره لاله پر ز پیش  
 آینه داب آهیش  
 هر غنچه که جسد و کرد گنان  
 در ریختن آه از هر شان  
 پر برگ شده ز مین چکنار  
 چوں مجلس مکران ز دینار  
 ریزان گل دلالت داشت  
 ماید و چوار دست بر دست  
 هر نوئے بر همه گفتنے  
 چوں راه قاده کارولنے  
 ز آیب طپانچانے صرص  
 غلطان بزمیں مشکو ذرا تر  
 منقار کلاح بر سر گل  
 مقراض شده به پر میسل  
 خفته عالم مشکو ذ بجنگ  
 عیاس شده درخت ضناک

مولانا نظامی

ہمسہ خود  
شیرانِ محل گرہ کٹ دو  
ہر سو و مئے بروں قادہ  
ماں دہ بہ غنیمہ اے خوبی  
از خندہ اُ شکریں ترش روئے  
برحکے کہ ز باد شد گریزان  
ہر گو شہ دوان قاں و خیزان  
زگس کہ بخواب پشم بتہ  
از بامگب ز غنی ز خواب جتہ  
سومن ز غبار سینہ پر خار  
کا زادہ دباخان سر دکار  
رُخان یا یمیں ز میں سائے  
پیا نہ لالہ باد پیا نے  
گیوئے بیفتہ خاک بوسان  
پوں ز لف تھیڈہ عوسان  
نسریں پلت ز ماں خوردن  
وز شلخ بتا ز یا نہ خوردن

چوں بہڑہ چسخ لاجور دی  
خیری شود از غبار زردی  
نازک جنگانِ باع رنجور  
شیریں نمکانِ تاک مخور  
انداختہ بند دے کہ پور  
زنگی بچگانِ تاک رہس  
سر دے بھی نظمہ کاخ  
آدمی خستہ هسم بطرہ مشlux  
نارا ز جنگ کفیدہ خویش  
خونا بہ چکاند بر دلِ ریش  
بر پستہ کہ شد دہن دریدہ  
غائب ز دو رب گزیدہ  
نارنج ز روئے ز رد درولی  
بروده ز ترنج مشکو لی  
دہقاں ز خم مئے معان  
مرمت شدہ بیوئے خان

ایسے فرد

در هم شد و جه بیل از باد  
شانه طلب از درخت شناد

## قصیدہ و پیام

ایسے فرد

(محنوں ایک بیل دیکھا ہے،  
وید از سرہ شاخ بیل ملت  
و جتن صوتِ فویش می گبت  
دل در غمِ گل بی فارمی سفت  
بر یادِ ہمن سرہ و می گفت  
محنوں زفٹ ٹا آں فنا نہ  
چرنے بخود ما شفنا نہ  
مرغ از سرہ روز در مقالت  
محنوں چ بیانِ وجد و حالت  
گفت لئے بثرا بی ثقہ مت  
با غزہ دگاں چ نالہ تم دلت  
سازت کے نوں اے غشن بازیت  
محوپ کشائے غشن بازیت

ولنا نقی

(محنوں) یک دفت پر کوڑ میخا ہوا دیکھتا ہے  
بر شاخ فرشتہ دید رانے  
پشے و پہ پشم پوں چ رانے  
پوں زلف بتاں سیاہ دوبلہ  
بادل چ جگر گرفت پونہ  
صاحب رانے چونا ق خاموش  
پوں صالحیاں شدہ یہ پوش  
بر شاخ فرشتہ چرت و بینا  
پچوں شبہ میان میتا  
محنوں چ مسافرے چنار یہ  
بادل فویش ہمغاں دیہ  
گفت لئے یہ پیہ نامہ  
از دست کے سیاہ جسامہ

مولانا

|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| ایسے خرو                    | شہنگ چائی لے شب افروز    |
| در همیں گل کر نوکنی ساز     | روزت پر کشد سیہ بیس روز  |
| بن عشق کن کر نشود باز       | برآتش غم منم تو جوشی     |
| من با تو بعشق ہم شرام       | من سوگ زده سیہ تو پوشی   |
| زیرا کہ تمت و من خرام       | نم سوختہ دل نہ خام را لی |
| بُنے کشم و کشم خرابی        | پوں نونگاں سیہ چرا لی    |
| فرماد ازین نک شرابی         | زنگی بیسہ کہ ام سازی     |
| پوں زمزد و فسکالی           | ہندوئے کہ ام ترکت زی     |
| بہر گل بیون چہ نالی         | روزے کہ روی بہ نزدیام    |
| چندیں کہ بسہ حم پن گشتی     | گول کر زدست رفت کارم     |
| در گرد گل و شکوف گشتی       | در باب کہ گر تو در بی بی |
| گر پوں گل من بہ بوتلے       | ناچیسہ نوم بیس خرابی     |
| دیدی سخنے وار غوانے         | گفت کہ مترس دست گیرم     |
| گوتا پ ترکش رہا یام         | ترسم کہ دریں ہوس بیرم    |
| گہ بر دل و گہ بیدیہ سایم    | بنی ای دیدہ پوں بریزد    |
| پوں مرد من آیدا نڈ راں بانغ | از دادن تو تیا چھپسند    |
| تا در دل لار نوکت دانغ      |                          |

مون نظمی

بسر خرو

گوئی ز زبان من دعا پیش  
بوسی بسته از اعذر پایش  
دانگه به عبارت که دانی  
ایں قصه گوش اوسانی  
لکے دعوی مسخر کرده بمن  
دانگه زدن کشیده دامن  
دور از تو بمن نماند جزوست  
دوری دنیو د بالله از دست  
بر بیهی محل آدم درین گشت  
درنه چه کم است خار در دشت  
گزار کربے نخ تو بیسم  
آں به که به کنخ غم نشیسم  
زینار پمنے پو تریپ اوں  
افوس که بیو بیم افوس  
او در سخن از درونه خویش  
بل پشت طان نعره خویش

چون گرگ برده زمیش بر بود  
فرماید شبان کجا کند سود  
چون سیل خراب کرد بنیاد  
دیوار چه کاه محل چپه پلاو  
چون کشته بماند خشک و بے بر  
خواه ابر ببار خواه بگزرا  
او تیر سخن کشده گتاخ  
وان زاغ پر پیده شاخ در شاخ  
او تیر سخن دراز کرده  
پژوهه ریل ساز کرده  
چون گفت بے فنا با زاغ  
شیخ زاغ بمناده برداش داغ  
جموں پوش چپه زاغ مرده  
آفتاده دیده زاغ برده  
میرخت مر شک دیده تاروز  
مانند دشیع خویش سوز

ایسے خود

پیغام رسائی پر گرد تر بود  
 پیغام پزیر بے خبر بود  
 مجنون دل از آه پارہ می کرد  
 ببل پچن نظر ارہ می کرد  
 مجنون زمر شک لارمی خست  
 او با گل والا رعشت می باخت  
 چوں دید کہ گفتہ ناصواب است  
 فاصلہ نہ میا نبی جواب است  
 نالیڈھے زینت نا شاد  
 وز سایہ سرو جست چوں باو

لیلی بسترمگ پر

ایسے خود

مولن نظامی

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| در عصر کراچیں فرنے  | ناگہ پیچیں شکو ذریزے    |
| شد خشم پیدہ گھٹانے  | آفتاد مجھے پرستیزے      |
| یلی زمر پر سر مبندی | لیلی کہ بھاری عالمے بود |
| اقا دبجاہ در دندی   | زوچڑہ زندگی نئے بود     |

مون نظامی

شد زخم زده بسار و باعث  
 ز دباد طپ پنچ ج پس اغش  
 آن مرک عصا بهائے زربت  
 خود را پ عصا پ د گربت  
 گشت از ت پ آن گل قصب پش  
 چوں تا فصب ضعیف بیوش  
 شد پر میش چوں ہلاۓ  
 شد سرو میش چوں خلاۓ  
 سود لئے دلش پ سر برآمد  
 سر سام سرش پ دل درآمد  
 گرماۓ تو زر ڈاله را بزد  
 با و آمد و برگ لاله را پرد  
 زان رو زکه یار از وجد اش  
 سر دش زگه اضن گیا شد  
 زان پیش را رچه سر ماں بود  
 آن مریکے پ صد بیز و د

بیس فرو  
 آتش زده گشت نوبهارش  
 وز آب بر فته چشم سارش  
 آن ریش کمن که در چگدشت  
 جان بُرد که سے جان گز دشت  
 آن دل که شدش پیش پا مال  
 جان نیز روان شدش پنبل  
 آمیخت پ سر و نو جوانش  
 بیماری حبیم ناتوانش  
 شعله ز قش پنار پ رآمد  
 کش دود ز هسته ایان پ رآمد  
 پسلو پ کن ریسته آورد  
 سر و پیش حبیل بیر در آورد  
 ملختش تن گو هریں سخاییں  
 وز بسته بخ ساخت بالیں  
 پشمے که میے پ فواب د گشت  
 در بند غودن د گشت

مولانا ظمی

|                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| بیمه خود                   | چون عاشقِ فویش را بصدیده    |
| در آتش تپ قاده نعلش        | دلخواسته دید و آرزومند      |
| یا وقت کبوگشته لعلش        | برناطری افسوس را کرد        |
| گشتن خوئے تپ وان تعجیل     | سودای درایکی بده کرد        |
| هم دسمه زریش شت همیل       | تاکار بدان رسید کن کار      |
| گیوز شکنج ناز ماندش        | میکارفت و دگشت بیمار        |
| زگس زکشم ناز ماندش         | لرزه بگشت پیکرش را          |
| شد تیره جبال سبع تابش      | بنحال گزید شکرش را          |
| و افتاده زردی آفت بش       | بالین طلبید زاده سروش       |
| تپ لزه بیوفت فی چون لانع   | وزسر و فقاده شده تروش       |
| بنحال بیه دلبرش دانع       | آفتاد چنانکه دانه از کشت    |
| هم ریخ تن و هر سه آنه بیار | سرپنجه قصبه بیخ فروخت       |
| یک چال بدو غم شده گرفتار   | ایس گفت و بگرید دیده ترکد   |
| گفت ایں سخن و زحال دگشت    | آهنگِ ولایت دگر کرد         |
| و زحال ب فویش بے خبرشت     | چون رازِ نعمتہ بر زبان اند  |
| جانش که میانِ معیج خون فرت | جانان طلبید و رفت و جان داد |
| جنون گویاں زتن بروفت       |                             |

امیر خسرو ملک بختی شیرازی، ملا ہاتھی مسٹر وی  
 میں نے ملک بختی شیرازی اور ملا ہاتھی ہرودی کی لیلی مجنون کا مختلف مقامات سے  
 مطلع کیا۔ ملک بختی شیرازی کی لیلی مجنون کی والداتی نے اپنے تذکرہ میں خصوصیتے  
 تعریف کی ہے۔ ملا ہاتھی ہرودی مشنے گویں میں خاص مرتبہ سکھتے ہیں اور رسولنا جامی کے  
 بعد ان کا شمار ہے۔ تاہم ان دونوں کی مشنے گویں میں خاص مرتبہ سکھتے ہیں اور رسولنا جامی کے  
 خوبی مضمایں اور لطفِ کلام کے پت ہی دو ایک مقام کے کلام بال مقابل لکھتے ہیں  
 اہلِ ذوق خود اندانہ فرمائیں گے۔

### حمدہ

|                           |                        |                           |
|---------------------------|------------------------|---------------------------|
| امیر خسرو                 | ملک بختی شیرازی        | ملا ہاتھی ہرودی           |
| لے دادہ بدل خزینہ راز     | لے برادریت ز آغاز      | ایں نام کر خامہ کر دایجاو |
| عقل از تو شدہ خزینہ پرداز | عقل ازل دا به ہم آواز  | تو قعِ قبول روزیش باو     |
| لے دیدہ کشانے ذوریں اس    | لے سایہ مثال حکاہ بیش  | ظرف اش بنام پادشاہ ہے     |
| سرمایہ دہ تی نشیان        | در حکم وجودت آفریش     | کورہست پو عرش بار بھائی   |
| لے تو پس صفت نزاوہ        | لے کابد آفرین جانا     | بینا کن پشم اہل بیش       |
| نام تو گرہ کشانے ہر کار   | گوہ کش رشته زبانا      | فیاض وجود آفریش           |
| لے بین زدنی فردہ          | لے طرف نہ آسمانِ عالی  | نقاش بھار خانہ غیب        |
| فرمان قونھق راز بان بند   | در بحر تو پوں جا بخالی | مشی صحیحہ اسے لا ریب      |

| ہمسر خرو                 | لذائقی صورتی              | لذائقی شیرازی            |
|--------------------------|---------------------------|--------------------------|
| لے بندہ نواز بندہ گی دوت | لے ھارِ عقلِ عرش پرواز    | زینت گر آسمان بحیم       |
| زلان نہ جہاں مزناپوت     | بے یادِ خوش تو ناخوش آواز | ترشیف دہ زمیں باآدم      |
| لے ستر قوبہ دہم را گوش   | لے بدیع آفریم گاری        | لطفش زریمِ محبتہ عید     |
| در معرفت تو خلپ ہیوٹ     | مرایا دہ بزرگ کواری       | ضخال پساقِ عرش بخشید     |
| لے حکمت تو با مر مطلق    | لے قطرہ ابر و ذرا ریح     | بر کو ہنیلِ حیخ خود رئے  |
| عالم زد درفت کر مشق      | در طلاقِ طاعت تسبیح       | او داد دہ پہنڈے نصل جائے |
| لے جلوہ گر بہارِ خندان   | لے بر ترازا انگردیدہ جوید | دادا ز پے ضبطِ فیلِ مش   |
| بنیا کن حشم ہو شمند ان   | یانطہ زبان بُریدہ گوید    | از قوسِ قزح کچک بستش     |
| لے کر دہ ز گنج خانہ راز  | لے بھر تو پیش ازان مقرر   | او داد دہ ز تارٹے فوشید  |
| برآدمیاں در سخن باز      | کا بجا بتوان فنگندنگر     | ابر شیم چک دعا دنا ہیہ   |
| لے قدرت تو بچیرہ دستی    | در بحر تو گو ہریت نایاب   | بچیں کر دید دلت دیں      |
| از فیت پدید کر دہ ہستی   | زیرا کر کش نمیدہ پایاب    | بجھ دہش ز مقد پر دیں     |
| لے باز کن دہ معانی       | از بحر تو یک تباہ بیکت    | شد قوسِ فلک بھان برام    |
| بہما بہ کبب دہ آسانی     | ایں دار لئے آگوں بست      | لکڑیش پوکر دافام         |
| لے جان بجید فکنہ ا تو    | یعنی فلک ا رچہ دیر پہت    | او داد دہ آفاقاب شاہی    |
| ہر کس کہ بجز تربندہ ا تو | با بو تو چوں خلطے بربت    | وز خیل کو اکبشن سپاہی    |

بُشِر و

ماکبی شیرازی

لا اتنی ہو دی

|   |  |   |
|---|--|---|
| لے صانع جسم و خالق روح                          | عقل از کرت بـ نکتہ دان                           | اوکر ده بـ نا سراچـ ن                               |
| مرہم نـ پـ نہـ اے مـ جـ دـ حـ                   | درـ بـ لـ کـ گـ رـ کـ بـ عـ اـ نـ                | بـ کـ شـ اـ دـ وـ رـ وـ نـ یـ دـ هـ رـ فـ زـ        |
| لے چـ اـ بـ بـ اـ طـ وـ هـ فـ تـ پـ رـ          | بـ سـ تـ بـ تـ بـ حـ بـ کـ رـ کـ اـ نـ           | بـ سـ تـ بـ تـ بـ حـ قـ طـ رـ عـ یـ اـ نـ           |
| بـ رـ هـ فـ تـ عـ وـ سـ عـ قـ دـ کـ رـ دـ       | دـ اـ نـ دـ رـ عـ جـ دـ قـ طـ رـ عـ یـ اـ نـ     | دـ اـ نـ دـ رـ عـ جـ دـ قـ طـ رـ عـ یـ اـ نـ        |
| لے فـ نـ وـ رـ دـ دـ چـ پـ لـ اـ نـ عـ عـ لـ مـ | حرـ فـ کـ زـ مـ اـ دـ تـ اـ بـ هـ اـ هـ اـ تـ    | اوـ سـ اـ خـ اـ تـ اـ بـ هـ اـ هـ اـ تـ             |
| مرـ دـ مـ کـ نـ آـ دـ مـ دـ آـ دـ مـ            | برـ زـ اـ تـ تـ مـ خـ سـ رـ گـ کـ وـ اـ هـ اـ تـ | اوـ کـ رـ دـ هـ بـ نـ اـ کـ اـ یـ اـ سـ نـ وـ اـ بـ |

### نعت

|   |  |  |
|---|--|--|
| شاہِ رمل و شفیعِ رمل                        | شاہنشہ انبیاء محمد                             | آں دُرِّ میم بـ جـ سـ مـ                     |
| خورشیدِ پـ سـ و نـ زـ اـ ذـ لـ              | اـ هـ اـ فـ رـ آـ قـ اـ بـ مـ نـ               | سرـ خـ لـ پـ سـ بـ اـ سـ مـ                  |
| ہـ مـ نـ زـ دـ دـ چـ رـ اـ نـ عـ بـ نـیـ شـ | عنـوانـ صـ حـیـفـ نـ اـ تـ نـیـ                | اـ کـ غـ اـ تـ اـ بـ نـیـ اـ مـ لـ           |
| ہـ مـ چـ شـ مـ وـ چـ رـ اـ نـ آـ فـ مـیـ شـ | سـ خـ لـ پـ سـ بـ دـ سـ اـ هـ اـ               | شـ دـ فـ توـ دـ دـ دـ نـ دـ مـ بـ حـ لـ      |
| شاہنشہ تختِ هـ سـ اـ نـ                     | آـنـ محـ لـ آـ خـ رـ مـ فـ سـ تـ لـ            | لـے قـ اـ ضـ شـ رـ شـ وـ فـ توـ دـ دـ        |
| خـ وـ اـ نـ دـ دـ تـ خـ تـ نـ اـ نـ         | خـ وـ رـ شـیدـ پـ سـ وـ صـ حـ اـ ذـ لـ         | وـ قـ قـ تـ وـ غـ اـ تـ اـ بـ نـیـ تـ        |
| سلطـانـ مـ الـ کـ بـ سـ اـ لـ               | آـنـ سـ اـ پـ رـ هـ بـ اـ تـ نـیـ              | لـے پـ شـ مـ وـ چـ رـ اـ نـ اـ بـ لـ نـیـ شـ |
| طفـ اـ لـے صـ حـیـفـ بـ دـ لـاتـ            | فـیـ رـ وـ زـ دـ گـ یـ بـ نـ مـ رـ شـ اـ هـ اـ | مـضـ وـ دـ تـ وـ دـ زـ آـ فـ مـیـ شـ         |
| محـ جـوـ بـ کـ شـ اـ لـے پـ رـ دـ دـ غـ بـ  | زـ اـ نـ اـ زـ مـ سـ اـ پـ اـ شـ نـیـ بـ       | قـ اـ مـ بـ طـ غـ لـ تـ تـ عـ اـ لـ مـ       |
| گـ بـ خـ وـ زـ نـیـ اـ لـ اـ رـ بـ          | کـ شـ مـ اـ یـ بـ دـ اـ زـ اـ زـ حـ اـ بـ      | وـ زـ نـ وـ رـ نـ وـ شـ کـ رـ مـ آـ دـ مـ    |

| ہمسہ خرو                | لامکبی شیرازی             | ملا افانی ہرودی              |
|-------------------------|---------------------------|------------------------------|
| پروانہ رسانِ خلقت و نور | زاں مہرازل کہ بزرگیں دشت  | چوں روزی آدمی نک شد          |
| وزن درود خاں نو شہنشہ   | اقبالِ ابد در آسین دشت    | شائستہ پیغمبر نک شد          |
| سرکوبِ مخالفان ابتر     | عقل از کلمات است عخذ      | شاه فرشی و ہاشمی خیل         |
| تن پوش بر ہنگانِ محشر   | دل عرش و زبانش لوحِ مخنوظ | زلپیش تو شد و ولادِ اللہ ویل |
| گنجینہ کیمیاۓ عالم      | اوپیش قدم تراز جماں بود   | آدم حرمتِ حریمِ طبیعی        |
| پیش از ہمہ پیشوائے عالم | زاں پشیر و جہانیاں بود    | غواش درت و دم میجا           |
| درست کاف فتوں شب و روز  | آدم کر شہست لوحِ تصویر    | هم خادم خوان تو خیلے         |
| زوج درسل دو حرف آموز    | زاں صورت خوب شہ جماں گھیر | ہر مرغِ مدینہ جہریلے         |
| پیش زدہ انش در فنا مذہ  | سجادہ شرع او کہ کم شود    | بر درگست لے رسول پیش         |
| طاہش داں بیکا دخوازہ    | در کشی نوح بادیاں بود     | موسی بمحصانے خویش جما        |
| ذون و لقہش ز حق تعالیٰ  | تمام خیل ازو ز رآمد       | حضر آمد و نیز سعی ایں در     |
| چترے ز بربستون والا     | زا آنکدہ هستیخ رو برآمد   | کزفاک درت بیے کند تر         |
| رسیم شود بچیخ ذون ہم    | ہر ریگ زر گندہ ار آں نور  | باغ ارم از نیم کم کوت        |
| بینی کہ ز بجسہ حسن اوم  | ارون و کلیم راسندہ طور    | خوبیوئے بتفشہ رازِ موت       |
| کاک احصضت ز بان بیدہ    | ہمزدہ ز فاک راہ آں تاج    | از بیوئے خوش نیم آں کوئے     |
| بُرجز نگک اچکیدہ        | ادریس سچ رہت معراج        | روح قدس تھا صحت بُوئے        |

امیر خرد

ملکتی شیرازی

ملا اتنی ہرودی

تماش بسر بری پادشاہی گستہ شریش نہ بودے فرشید زبردستہ تماج  
تو قیچ سپیدی و سیاہی طوفان بلا جہاں بودے باہم سرہ بسجہ تو محاج  
جار و ب زمان بارگاہش و رنچہ لب نہ بر کشافے گردیدہ متون میں عصایت  
از پر فرشته هفتہ رہش از بلغ جہاں که در کشافے شہزادہ مرکے حق نہ است  
و یکھوا بنا علیم السلام کا ذکر جس پیرائی بیان میں مکہتی و ہاتھی کے کلام میں  
ہر اس کا شاہ بے بھی امیر خرد کے کلام میں نہ پاؤ گے۔

### لیلی

امیر خرد

ملکتی شیرازی

ملا اتنی ہرودی

بودا ز صفت آن بتان نخواه زان جلوه کیے عومن زیبا بن نادرہ و خترے لطفے  
ماہر که نزد آفتاب راراہ چوں صورت پر میان بیبا غلوتگر انہ را دینے  
بیل نمے که معرفہ لاش از جلوه سرو او برفتار دریاۓ حیاد کان آزم  
غایش نقطے ز درفت نمش صد غانہ منغ دل گر قار گویا که مرثیہ اندش از شرم  
مشعل گوش آفتاب و انجم رویش کہ بشت را بقاورد فرشید نہید سایہ شش را  
دیوانہ کن پری و مردم وران بشت را فتاورد مریز نیافت پایہ شش را  
تماج گر متعاج جب نما در تونگ نہ گیس دہانش دایم گھل ہارضش نہ پا کی  
بنیاد شگاف غانہ است در گرد ز سرمه آہوانش در زیر عرق ز شرنا کی

ایم خرو  
 علاجی شیرازی  
 سلطان شکر بان آفاق  
 چشم پتاره راه میزد  
 نیزور و نمش نزدی فراب  
 شکر فکن شکر بُثاق  
 مرگانش نیار باه میزد  
 زو پنج آقا ب دستاب  
 گرد زدن هافت فروش  
 مرگان ب دل خراب کرده  
 یلی نام سمن عذار میزد  
 تشویش دو صلاح کوشان  
 برآتش رخ کباب کرده  
 غنچه دهن سخن گزای  
 سرتا بقدم کر شمه نماز  
 مه غالیه دان دایله او  
 هم سرکش حن دهم سرا ماد  
 خندان چنه زینل دگل  
 تانے و هزار فتنه در دهر  
 لعنت علی نخورد کش ده  
 شیرین حرکات عثوه ایگز  
 چشید و هزار کشته در شهر  
 کز مردم دیده هاگس دشت  
 چشم زکر شدست بیوش  
 دزم پونک نخنے فله  
 چشید و هزار ناز با او  
 آهو بره بخواب خرگوش  
 برگدن عالیه فکه  
 صد گونه کر شمه اش در ابرو  
 خندان پو سمن یه تازه روئی  
 از نازکی کمر که او دشت  
 شیرین چشکر پنجه گولی  
 گفتی که ب دل خالی موده  
 از دوسو سه پیش دیوبه  
 زابر و مژه کیس کشاده  
 تسبیح فرشتگان هزار  
 صد تیره یک کما نهاده  
 نه بت که چراغ بست پر  
 باغ نگفته محل نیش دم  
 طاؤ من بست و گپ بت  
 ماهیه نگه بیلیش نام  
 ازو سمه دو برگ سبز ماده

ایم خرد

|                         |                       |
|-------------------------|-----------------------|
| ہر ناخنِ آں بھاڑ عنا    | فروودہ گھالہ راسواری  |
| پوں بیگ شتعلتے بخا      | دادہ خڑہ راسلاخ داری  |
| زخارہ دل فریش آبے       | اچکنہ بہ دش نیف پشت   |
| گوئی زعنف ازان جابے     | اویبے خبر و تقاریگ مت |
| زان پئے کہ در بھار بستہ | بیجون لپش بہ در قشانی |
| سردیت زلالہ زارستہ      | پروردہ بہ آبہ نہ گافی |

**ختیم کلام** | اس مقدمہ کے دورانِ تحریر میں دونوں مجذوبیتی کے اور ملے رائیک گفتہ کا مطبوعہ ۲۳۸۴ء دوسری قلمی، ان دونوں نحوں سے بھی صحت کی گئی -  
 اس طرح اب ہمارا یہ نہ ایک نئے سے نقل اور دونوں سے مقابلہ کیا گیا ہے -  
 صودہ اور اس کی کاپیوں اور پروفون کی تصحیح میں تابعہ امکان بشری پوری کوشش کی گئی ہے۔ باقی العلم عند اشد و ما توفیق الابه۔

## محمد حبیب الرحمن خاں شزادی خیرت

جیب گنج نسخ ملیگاہ:

۲۰ رمضان المبارک ۱۴۳۷ھ

**نوٹ:** خدمت کے صفوں پر چلتے شعر کے پہنچے صرف میں بجاۓ تباہ کئے تاں "اور متن کے صفوں پر" دھیں شعر کے دوسرے صرف میں بجاۓ تھوتھ کے "دوفت" پڑھنا چاہیے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ایں قصہ کہ از حسن اقصص نہونہ ایت بام مجنون ولیل داع کرده  
وشاکی پاری تھوڑے صحت ساختہ آمدتا بیمار ان دل را مد ام از خواند  
**آں صلاح قلب حصل شود انشا اللہ تعالیٰ واحب الصحت**

|                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| عقل از تو شدہ خرمنیہ پرداز | ای دادہ بدل خرمنیہ راز    |
| سرمایہ دہ تھی نشیان        | لے دیدہ کشائے ذور بنیان   |
| نامم تو گردہ کشائے ہر کار  | لے تو بہیں صفت مزاوار     |
| فرمان تو نطق را زبان بند   | لے بیش روشن خرد مند       |
| ذان تو جہاں منزہ نہ پوت    | لے بندہ نواز بندگی دست    |
| در معرفت تو عقل بے ہوش     | لے ستر تو بستہ دھم را گوش |

لے لے قصر حضرت و سعی طیب شلام حضرت مسیح نام نہاد شد، حضرت مسیح صرف نگنبد و آرائیہ  
لے تھی دستاں، حضرت